



Bolzano, 24/04/2015

**Ausschreibung AOV 011 CA /2015 -
VERGABE DES HUBSCHRAUBERDIENSTES
FÜR DIE JAHRE 2015 – 2019**

**Gara AOV 011 CA / 2015 –
AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO ELICOTTERI
PER GLI ANNI 2015- 2019**

Erläuterung

Sehr geehrte Bieter,

**Frage bezüglich Teilnahmenvoraussetzung
unter 1.2 des Lastenheftes in Hinblick auf
ausländische Firmen, insbesondere COLA
Bescheinigung:**

*Eine ausländische Behörde kann nur bestätigen,
dass ein Unternehmen bereits im Besitz der
Zertifizierung gemäß AIR-OPS Annex VIII
(Part. SPO) ist bzw. diese in Ausarbeitung hat.
Genügt eine solche Bestätigung seitens einer
ausländischen Luftfahrtbehörde um die
Voraussetzungen gemäß Art. 1.2, Punkt c) zu
erfüllen?*

Antwort:

Wir bestätigen obige Annahme.
Siehe auch beigelegtes Rundschreiben der
ENAC NI 2013-014 vom 31.10.2013:
"6.2 Annex VIII (Part SPO) ersetzt die staatlichen
Bestimmungen betreffend Arbeitsflügen".

Chiarimento

Gentili offerenti,

**Domanda in ordine ai requisiti di partecipazione
previsti nella sezione 1.2 del Capitolato; certificato
COLA; ditte estere:**

*Un'autorità estera può confermare solo il possesso
del certificato da parte di un'impresa ai sensi del AIR
– OPS Annex VIII (Part. SPO) o che tale certificato é
in fase di rilascio.*

*Tale certificato di autorità estera è sufficiente ai fini del
possessione del requisito sub art. 1.2, punto c)?*

Risposta:

Si conferma.
Vedasi circolare NI-2013-014 dell'ENAC dd.
31.10.2013 che si pubblica in allegato:
"6.2 Annex VIII (Part SPO) subentrerà alla normativa
nazionale sul lavoro aereo".